

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
продукции машиностроения ВНИИНМАШ (ОС «ПРОММАШ»)
№ РОСС RU.0001.11АЯ04 от 28.04.2003 г.
123007, г. Москва, ул. Шеногина, д. 4, тел: (495) 256-14-77

РОСС GB.АЯ04.Е00796

5 февраля 8

Марка транспортного средства	Aston Martin
Тип транспортного средства	VH1, VH2
Коммерческое наименование	DB9, DB9 Volante (VH1), V8 Vantage (VH2)
Категория транспортного средства	M₁
Код ТН ВЭД	8703 24
Код VIN	SCFB?03B??GC???? (V8 Vantage) SCFA?01A??GA???? (DB9) SCFA?02A??GB???? (DB9 Volante)
Экологический класс	4
Заявитель и его адрес	ООО "Астон Мартин М", 123182, г. Москва, ул. Авиационная, 24, стр.1, Российская Федерация
Изготовитель и его адрес	Aston Martin Lagonda Ltd, Banbury Road, Gaydon, Warwickshire, CV35 0DB, United Kingdom

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / задние
Схема компоновки транспортного средства	классическая, расположение двигателя - переднее, продольное
Тип кузова / количество дверей	- цельнометаллический, несущий, хэтчбэк / 2 (V8 Vantage) или купе / 2 (DB9); - металлический, несущий, со съемным верхом, кабриолет / 2 (DB9 Volante)
Количество мест спереди / сзади	2 / - (V8 Vantage), 2 / 2 (DB9, DB9 Volante)

РОСС GB.АЯ04.Е00796

для модификаций:	V8 Vantage		DB9		
			купе	кабриолет	
Габаритные размеры, мм					
- длина	4380		4710		
- ширина	1865		1875		
- высота	1260		1270	1280	
База, мм	2600		2740		
Колея передних / задних колес, мм	1570 / 1560		1570/ 1560 - 1570		
коробка передач:	МКПП	МКПП	АКПП	МКПП	АКПП
Масса снаряженного транспортного средства (по ГОСТ Р 52051-2003), кг	1705		1835	1875	1890
Полная масса транспортного средства, кг	1890		2060	2100	2155
Полная масса, приходящаяся:					
- на переднюю ось, кг	860		990	1000	990
- на заднюю ось, кг	1030		1070	1100	1145
Допустимая полная масса прицепа, кг:	буксировка прицепа не предусмотрена				
Двигатель (марка, тип)	Aston Martin Lagonda Ltd, с принудительным зажиганием, четырехтактный				
	AM05		AM04		
- количество и расположение цилиндров	8, V-образное (90 град)		12, V-образное (60 град)		
- рабочий объем, см ³	4282		5935		
- степень сжатия	11.3		10.2		
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	283 (7000)		336 (5750)		
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	410 (5000)		570 (5000)		
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95				
Система питания (марка, тип)	электронный многоточечный впрыск топлива				
Блок управления впрыском (марка, тип)	Visteon G33-12A650-D		Visteon G43-12A650-D		
Воздушный фильтр (марка, тип)	Mahle LX 1149 с сухим бумажным элементом				
Система зажигания (марка, тип)	Visteon, электронная, микропроцессорная				
Катушка зажигания (марка, тип)	G33-12A366-C		G43-12A366-A		
Свечи зажигания (марка, тип)	NGK IFR7N-10		NGK PTR6E-13		

РОСС GB.АЯ04.Е00796

для модификаций:	V8 Vantage	DB9, DB9 Volante	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один глушитель, два нейтрализатора отработавших газов	один глушитель, шесть нейтрализаторов отработавших газов	
Глушитель (марка, тип)	CLF International Ltd G33-5230-H	CLF International Ltd. G43-5230-F	
Нейтрализатор (марка, тип)	G33-5E211-D, G33-5E213-D	G43-5E211-A (×2), G4E-5G232-B (×2), G4E-5G236-B (×2),	
Трансмиссия	механическая	механическая	гидромеханическая
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое APDT	сухое однодисковое AP Racing	ZF, гидротрансформатор
Коробка передач (марка, тип)	механическая с ручным переключением Graziano G33-7002	механическая с ручным переключением Graziano G33-7002	автоматическая ZF 6HP26
- число передач	вперед-6, назад-1	вперед-6, назад-1	—
- передаточные числа:			
I -	3.154	3.154	4.171
II -	1.947	1.947	2.340
III -	1.435	1.435	1.521
IV -	1.148	1.148	1.143
V -	0.935	0.935	0.867
VI -	0.771 или 0.757	0.757	0.691
З.Х. -	2.385	2.385	3.403
Главная передача (марка, тип)	одинарная, гипоидная		
- передаточное число	3.909	3.538	3.154
Подвеска			
- передняя	независимая, двухрычажная, пружинная, с однотрубными амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости		
- задняя	независимая, двухрычажная, пружинная, с однотрубными амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости		
Рулевое управление (марка, тип)	рулевой механизм типа "шестерня-рейка", рулевой привод с гидроусилителем		

РОСС GB.АЯ04.Е00796

Тормозные системы – рабочая (марка, тип) – запасная (марка, тип) – стояночная (марка, тип)	гидравлическая с вакуумным усилителем, двухконтурная, с разделением на контуры по диагональной схеме; тормозные механизмы всех колес – дисковые, с антиблокировочной системой один из контуров рабочей тормозной системы механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес			
Шины	Размер передних шин	Размер задних шин	Индекс несущей способности	Категория скорости
V8 Vantage	235/40ZR19	275/35ZR19	92 (для передних) 96 (для задних)	Y
	245/40ZR19	285/35ZR19	98 (для передних) 103 (для задних)	Y
	235/45ZR18	275/40ZR18	94 (для передних) 99 (для задних)	Y
	225/45R18	255/40R18	95	V
DB9, DB9 Volante	235/40ZR1	275/35ZR19	92 (для передних), 96 (для задних)	Y
	245/40ZR19	285/35ZR19	98 (для передних), 103 (для задних)	Y
	225/45R18	285/40R18	95	V

РОСС GB.АЯ04.Е00796

Дополнительное оборудование транспортного средства	устройство для подключения мобильного телефона (Blue tooth), круиз-контроль (СС), сигнализация сближения при парковке, кондиционер (хладагент R134а), электроподогрев ветрового стекла, передние брызговики (для V8 Vantage), система регулирования высоты пассажирского сиденья (для V8 Vantage).
---	--

Действие данного "Одобрения типа транспортного средства" распространяется на партию транспортных средств в количестве 150 (сто пятьдесят) шт.

Декларации о ввозимых на территорию Российской Федерации транспортных средствах данного типа (размер и отличительные признаки отдельных партий) передаются изготовителем или его официальным дилером ежемесячно (вне зависимости от факта поставки) в Орган по сертификации, на основании чего выдаются заверенные копии "Одобрения типа транспортного средства".

Aston Martin (VH1, VH2)

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении 2.
Общие виды транспортного средства на 3 листах приведены в приложении 3.

Зам.

А.В. Куликов

С.В. Пугачев

Действует с " 5" февраля 2007 г.

РОСС GB.АЯ04.Е00796

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

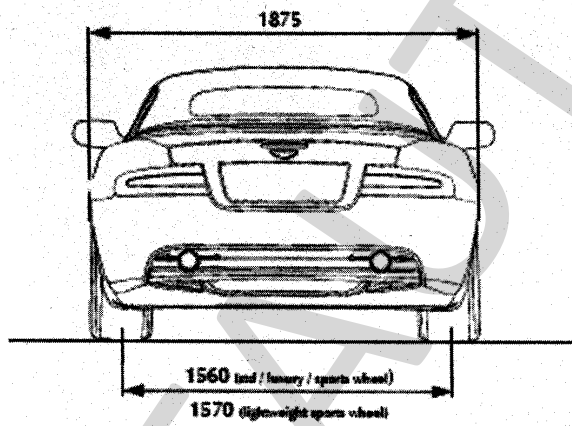
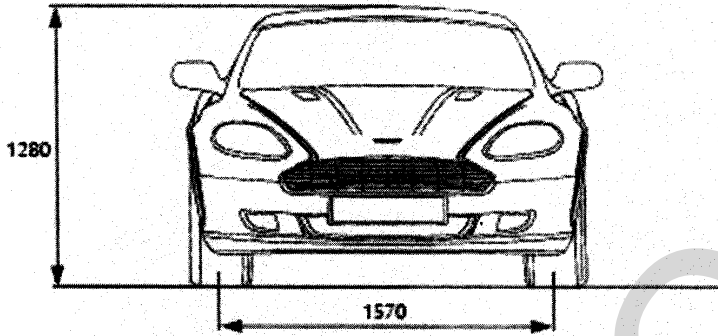
1. Место расположения и форма знака соответствия:
На наклейке, расположенной рядом с табличкой изготовителя.
Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".
2. Место расположения таблички изготовителя:
 - 2.1 В моторном отсеке на передней поперечине (для DB9, DB9 Volante).
 - 2.2 В моторном отсеке, с правой стороны (для V8 Vantage).
3. Место расположения идентификационного номера (код VIN):
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. На полу кузова, в зоне правого переднего сиденья.
 - 3.3. В верхней центральной части панели, отделяющей салон от багажного отделения.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
S	C	F	?	?	0	?	?	?	?	G	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: "SCF" – международный код изготовителя (WMI): Aston Martin Lagonda Ltd.
- поз. 4: код варианта удерживающей системы: "А" – для DB9, DB9 Volante, "В" – для V8 Vantage
- поз. 5: код типа коробки передач и рулевого управления; "В" или "D" – для DB9, DB9 Volante; "В" или "F" – для V8 Vantage
- поз. 6: "0" – постоянный символ
- поз. 7: код типа кузова: "1" – для DB9, "2" – для DB9 Volante, "3" – для V8 Vantage
- поз. 8: код типа двигателя и мощности: "А" – для AM04, "В" – для AM05
- поз. 9: от "0" до "9" или "X" – контрольный символ
- поз. 10: код модельного года согласно ISO 3779
- поз. 11: "G" – код завода изготовителя: Gaydon, United Kingdom
- поз. 12: код модели: А – для DB9, В – для DB9 Volante, С – для V8 Vantage
- поз. 13 - 17: производственный номер транспортного средства

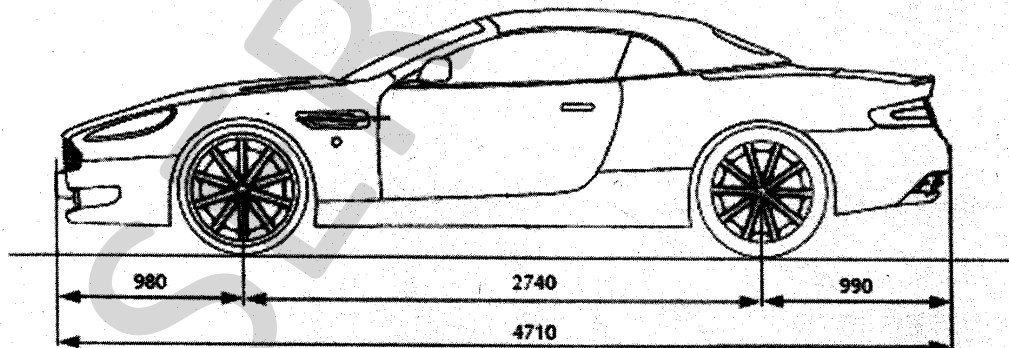
Приложение № 3 к "одобрению типа транспортного средства"

№ РОСС ГВ.АЯ04.Е00796



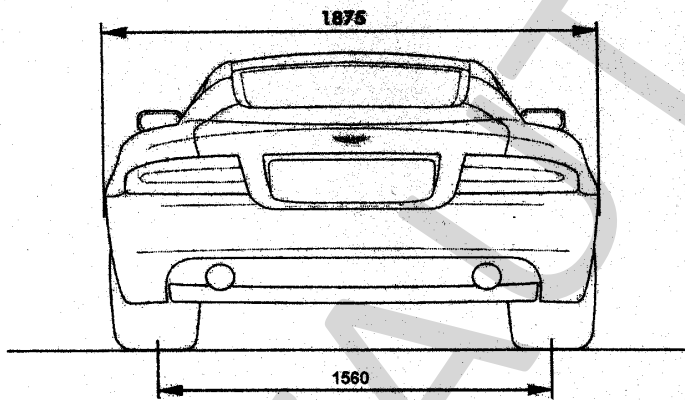
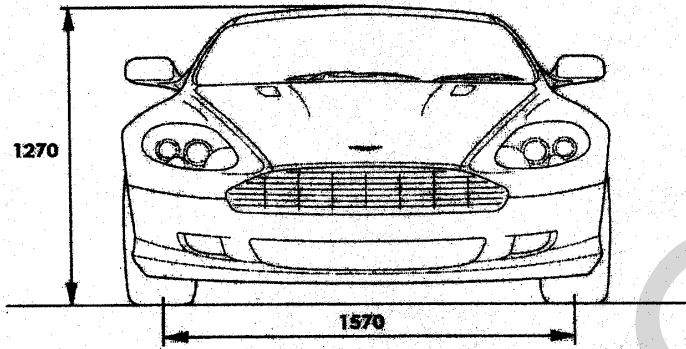
DB9 (кабриолет)

All dimensions in mm

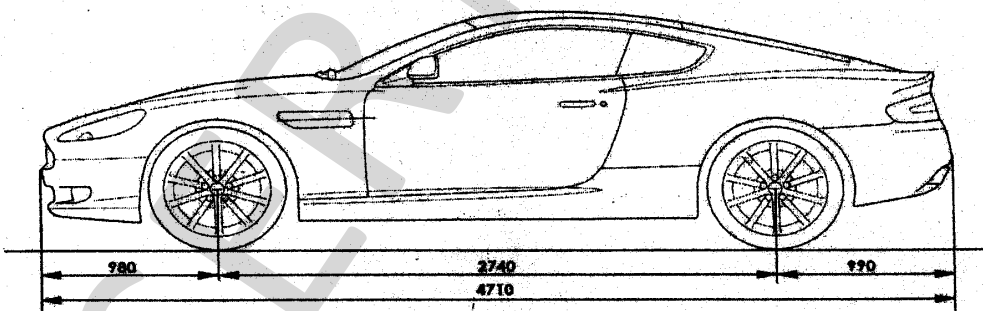


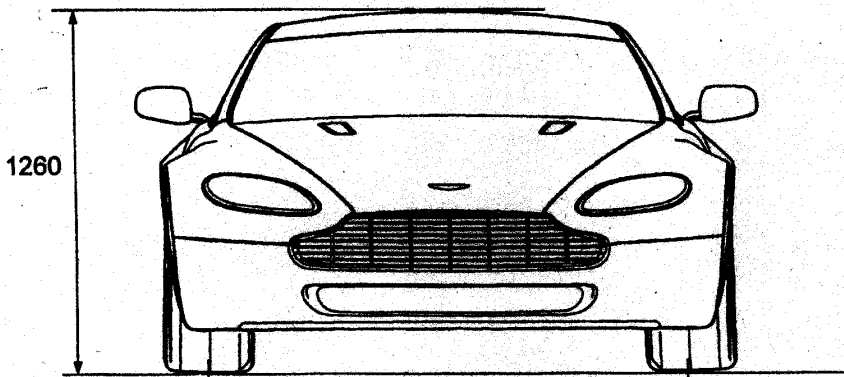
Приложение № 3 к "одобрению типа транспортного средства"

№ РОСС GB.АЯ04.Е00796



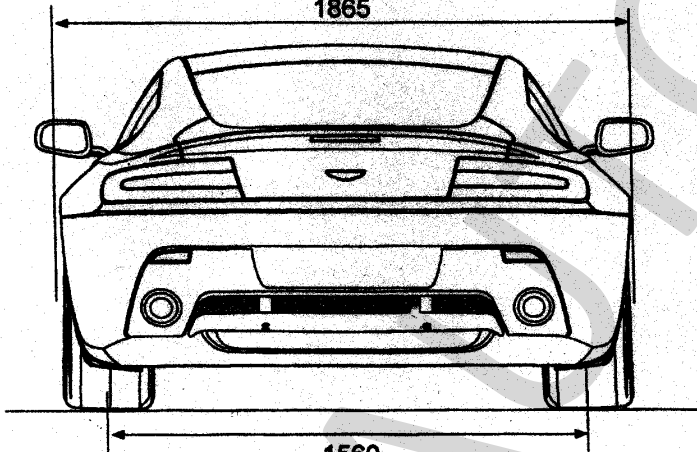
DB9 (купе)



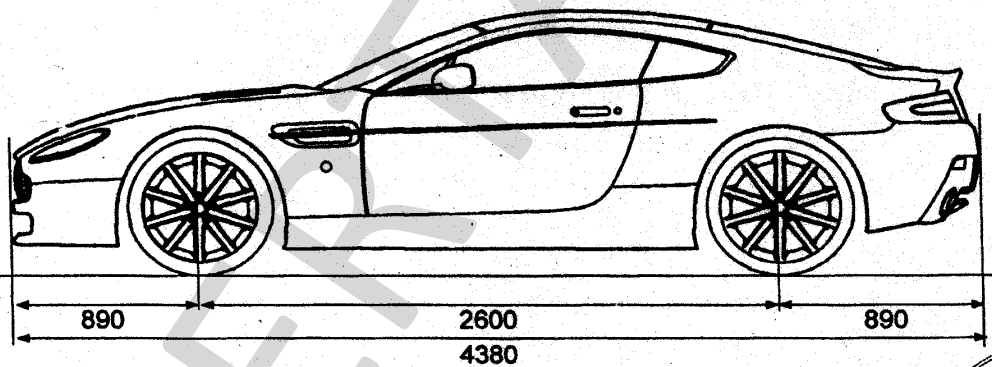


1570

1865



1560



890

2600

890

4380

V8 Vantage

